



JEDILNI LIST

MENU

SPEISEKARTE

LISTA DEI CIBI

GOSTILNICA IN PICERIJA ŽAKELJ
Damijana Žakelj s.p.,
Kalce 20a, 1370 Logatec
+386 41 694 359

IZ JUŠNEGA LONCA
FROM THE POT
AUS DEM SUPPENTOPF
ZUPPE

Dnevna juha

Daily soup
Tagessuppe
Brodo del giorno
(1,3,7,9)

3,00 €

Dnevna enolončnica

Daily single-dish meal
Tages Eintopfgericht
Piatto unico del giorno
(1,3,6,7,9)

8,00 €

TESTENINE

PASTA
TEIGWAREN
PASTA

Špageti Carbonara

Spaghetti Carbonara
Spaghetti Carbonare
Spaghetti alla Carbonara
(1,3,6,7,9)

8,90 €

Špageti Bolognese

Spaghetti Bolognese
Spaghetti Bolognese
Spaghetti alla Bolognese
(1,3,6,7,9)

8,90 €

Špageti s češnjem in paradižnikom in mozzarella

Spaghetti with cherry tomatoe and mozzarella
Spaghetti mit Kirschtomaten und Mozzarella
Spaghetti con pomodorini e mozzarella

(1,3,7,9)

9,90 €

Mesna lasanja

Meat lasagna
Fleischlasagne
Lasagna con carne

(1,3,7,9)

10,00 €

JOSPER GRILL

STEAK

(ZORJENO MESO BLACK ANGUS GOVEDI ALI TELETINE -
- ZA PONUDBO VPRAŠAJTE STREŽNO OSEBJE)

(MATURED BLACK ANGUS BEEF OR VEAL -
- ASK THE SERVICE STAFF FOR AN OFFER)

(GEREIFTES BLACK ANGUS RIND ODER KALBS -
- FRAGEN SIE DAS SERVICE-PERSONAL NACH EINEM ANGEBOT)

(MANZO O VITELLO BLACK ANGUS STAGIONATO -
- CHIEDERE AL PERSONALE DI SERVIZIO UN'OFFERTA)

6,00 € / 100 g

Spare ribs (pečena rebrea na žaru s coleslaw solato,
ocvrtim krompirjem in BBQ omako)

Spare ribs (grilled ribs with coleslaw salad,
french fried potatoes and BBQ sauce)

Spare Ribs (gegrillte Rippchen mit Coleslaw Salat,
Pommes frites und BBQ-Sauce)

Spare ribs (costine alla griglia con insalata di coleslaw,
patate fritte e salsa barbecue)

(3,6,7,9,11)

18,00 €

Goveja tagliata na rukoli s parmezanom

(narezano zorjeno Black Angus meso na rukoli s parmezanom)

Beef tagliata on arugula with parmesan

(sliced aged Black Angus meat on arugula with parmesan)

Rinder-Tagliata auf Rucola mit Parmesan

(geschnetztes gealtertes Black Angus Fleisch auf Rucola mit Parmesan)

Tagliata di manzo su rucola con parmigiano

(tagliata di Black Angus stagionato su rucola con parmigiano)

(7)

18,50 €

Mešano meso na žaru

(čevapčići, svinjski vrat, jagenčkova krona, mladi sir, kajmak, čebula)

Mixed grill

(čevapčići, pork neck, lamb crown, young cheese, kajmak, onion)

Gemischtes Fleisch vom Rost

(Čevapčići, Schweinenacken, Lammkrone, Jungkäse, Kajmak, Zwiebel)

Carne mista alla griglia

(čevapčići, collo di maiale, corona di agnello, formaggio giovane, kajmak, cipolla)

(1,6,7,9)

16,00 €

Jagenčkove krone

(coleslaw solata, ocvrti krompir in BBQ omaka)

Lamb crown

(coleslaw salad, french fried potatoes and BBQ sauce)

Lammkrone

(Coleslaw Salat, Pommes frites und BBQ-Sauce)

Corona di agnello

(insalata coleslaw, patate fritte e salsa barbecue)

(1,7)

22,50 €

Svinjski vrat na žaru

(ajvar, čebula, coleslaw solata)

Grilled pork neck

(ajvar, onion, coleslaw salad)

Schweinenacken Fleisch vom Rost

(Ajvar, Zwiebel, Coleslaw Salat)

Collo di maiale alla griglia

(ajvar, cipolla, insalata coleslaw)

(1,6,7,9)

12,50 €

Čevapčići v lepinji

(kajmak, čebula)

Čevapčići in a bun

(kajmak, onion)

Čevapčići in einem Brötchen

(Kajmak, Zwiebel)

Čevapčići in un panino

(kajmak, cipolla)

(1,6,7,9)

11,50 €

Piščančji file na žaru

(bučke na žaru, coleslaw solata)

Grilled chicken fillet

(grilled courgettes, coleslaw salad)

Hühnchenfilet vom Rost

(Zucchini vom Rost, Coleslaw Salat)

Filetto di pollo alla griglia

(zucchini alla griglia, insalata coleslaw)

(1,7)

11,50 €

BURGERJI

BURGERS

Hišni hamburger

(100% govedina Black Angus - 150 g,
cedar sir, paradižnik, čebula, sveža kumara, solatni list,
kečap, majoneza, BBQ omaka),

ocvrt krompirček

Homemade hamburger

(100% Black Angus beef - 150 g, cedar cheese, tomato,
onion, fresh cucumber, salad leaf, ketchup, mayonnaise, BBQ sauce),
french fried potatoes

Haus Hamburger

(100% Black Angus Rindfleisch - 150 g, Cheddarkäse, Tomaten,
Zwiebel, frische Gurken, Salatblatt, Ketchup, Mayonnaise, BBQ-Sauce),
Pommes frites

Hamburger di casa

(100% manzo Black Angus - 150 g, formaggio di cedro, pomodoro, cipolla,
cetriolo fresco, foglio di lattuga, ketchup, maionese, salsa barbecue),

patate fritte

(1,6,7,9,11)

11,50 €

Šefovski hamburger

(100% govedina Black Angus - 150 g,
cedar sir, paradižnik, čebula, sveža kumara, solatni list,
kečap, majoneza, BBQ omaka, jajce, slanina),

ocvrt krompirček

Homemade hamburger

(100% Black Angus beef - 150 g, cedar cheese, tomato, onion, fresh cucumber,
salad leaf, ketchup, mayonnaise, BBQ sauce, egg, bacon),
french fried potatoes

Haus Hamburger

(100% Black Angus Rindfleisch - 150 g, Cheddarkäse, Tomaten, Zwiebel,
frische Gurken, Salatblatt, Ketchup, Mayonnaise, BBQ-Sauce, Ei, Speck),
Pommes frites

Hamburger di casa

(100% manzo Black Angus - 150 g, formaggio di cedro, pomodoro, cipolla,
cetriolo fresco, foglio di lattuga, ketchup, maionese, salsa barbecue, uova, lardo),

patate fritte

(1,3,6,7,9,11)

12,50 €

LOGAŠKA KLASIKA
CLASIC DISHES OF LOGATEC
KLASISCHE LOGATES SPEISEN
CLASICO DI LOGATEC

Dunajski zrezek z ocvrtim krompirjem - piščančji

Wiener schnitzel with french fried potatoes - chicken
Wienerschnitzel mit Pommes frites - Hähnchen
Scaloppina alla milanese con patate fritte - carne di pollo
(1,3)

11,50 €

Dunajski zrezek z ocvrtim krompirjem - svinjski

Wiener schnitzel with french fried potatoes - pork
Wienerschnitzel mit Pommes frites - Schwein
Scaloppina alla milanese con patate fritte - carne di maiale
(1,3)

11,00 €

Ljubljanski zrezek z ocvrtim krompirjem - svinjski

Ljubljana escalope with french fried potatoes - pork
Ljubljanaschnitzel mit Pommes frites - Schwein
Scaloppina alla Ljubljana con patate fritte - carne di maiale
(1,3,7,8)

13,00 €

Ocvrti sir z ocvrtim krompirjem, tatarska omaka

Fried cheese with french fried potatoes, tartar sauce
Gebackene Käse mit Pommes frites, Tatarsoße
Formaggio fritto con patate fritte, salsa tartara
(1,3,4,7,11)

11,00 €

Sir na žaru z žar zelenjavo

Grilled cheese with grilled vegetables
Käse und Gemüse vom Rost
Formaggio e verdura alla griglia
(7)

12,00 €

**Zrezek v gobovi ali smetanovi omaki
z ocvrtim krompirjem (piščančji ali svinjski)**

Pork or chicken escalope in mushroom or cream sauce with fried potatoes
Schwein- oder Hähnchen-Schnitzel in Pilz- oder Sahnesauce mit Pommes
Scaloppina di maiale o pollo in salsa di funghi o panna con patate fritte
(1,7,9)

12,00 €

MORSKE DOBROTE
SEA DELICACIES
SALZWASSER SPEZIALITÄTEN
DELIZIE DI MARE

Solata morski coctail (rukola, špinača, zelena solata,
češnjev paradižnik, marinirani morski sadeži)

Seafood cocktail salad (arugula, spinach, lettuce,
cherry tomatoes, marinated seafood)

Meeresfrüchte-Cocktailsalat (Rucola, Spinat, Kopfsalat,
Kirschtomaten, marinierte Meeresfrüchte)

Insalata cocktail di mare (rucola, spinaci, lattuga,
pomodorini, frutti di mare marinati)

(2,3,4,7,14)

10,50 €

Hobotnica v solati

Octopus salad

Krake Salat

Insalata di polpo

(14)

10,00 €

Špageti z morskimi sadeži

(lignji, hobotnica, dagnje, rakci)

Spaghetti with sea food (squids, octopus, mussels, crabs)

Spaghetti mit Meeresfrüchten (Kalmaren, Krake, Muscheln, Krebsen)

Spaghetti con frutti di mare (calamari, polpo, pedoccio, gamberi)

(1,2,3,4,7,9,14)

14,00 €

Ocvrti lignji, pomfri, tatarska omaka

Fried squids, french fried potatoes, tartar sauce

Gebratener Kalmaren, Pommes frites, Tatarensoße

Calamari fritti, patate fritte, salsa tartara

(1,3,4,7,14)

13,50 €

Morska padela

(lignji, hobotnica, dagnje, škamp, paradižnikova omaka)

Seafood padel (squid, octopus, mussels, Scampi, tomato sauce)

Meeresfrüchte-Padel (Kalmaren, Krake, Muscheln, Scampi, Tomatensauce)

Padella di mare (calamari, polpo, cozze, scampi, salsa di pomodoro)

(1,2,4,9,14)

15,50 €

SESTAVLJENE SOLATE

SALADS
SOLATEN
INSALATE

Cesarjeva solata

(listnata solata, piščančji fileji, pečena slanina, češnjev paradižnik,
krutoni, kuhano jajce, hišni jogurtov dressing)

Caesar salad (leaved salad, chicken strips, roast bacon, cherry tomatoes,
crutons, boiled egg, house yoghurt dressing)

Kaisersalat (Blattsalat, Hähnchenfilets, gebackener Speck, Kirschtomaten,
Croutons, gekochtes Ei, hausgemachtes Joghurt-Dressing)

Insalata Imperatore (insalata foglioso, filetti di pollo, pancetta al forno,
pomodorini, crostini, uovo sodo, salsa allo yogurt fatta in casa)

(1,3,4,6,7)

9,90 €

Solata Žakelj

(listnata solata, zelje, češnjev paradižnik,
kuhan pršut, ribani sir, kuhano jajce, tatarska omaka)

Žakelj salad (leaved salad, cabbage, cherry tomatoes,
boiled prosciutto, grated cheese, boiled egg, tartar sauce)

Žakelj-Salat (Blattsalat, Kohl, Kirschtomaten,
gekochter Prosciutto, geriebener Käse, gekochtes Ei, Remoulade)

Insalata Žakelj (foglie di lattuga, cavolo, pomodorini,
prosciutto cotto, formaggio grattugiato, uovo sodo, salsa tartara)

(3,4,6,7,10,11)

9,50 €

Grška solata

(kumare, češnjev paradižnik, črne olive,
paprika, čebula, feta sir)

Greek salad (cucumbers, cherry tomatoes, black olives,
peppers, onions, feta cheese)

Griechischer Salat (Gurken, Kirschtomaten, schwarze Oliven,
Paprika, Zwiebeln, Feta-Käse)

Insalata greca (cetrioli, pomodorini, olive nere,
peperoni, cipolle, formaggio feta)

(3,7)

9,00 €

PRILOGE
SIDE DISHES
BEILAGEN
CONTORNI

Mala solata

Small salad
Kleine Salat
Insalata piccola

3,20 €

Ocvrt krompirček

French fried potatoes
Pommes frites
Patate fritte

3,00 €

Žar zelenjava

Grilled vegetables
Gemüse vom Rost
Verdura alla griglia

5,00 €

Cebiatta

Ciabatta
Ciabatta
Ciabatta
(1,3,7)

1,50 €

GREŠITI JE SLADKO

SWEET SINS
SÜSSE SÜNDE
PECCATI DOLCI

Panakota s sadjem

Pannacotta with fruits

Pannacotta mit Obst

Pannacotta con frutti

(6,7)

3,50 €

Sladoled - kepica

Ice-cream - scoop

Eis - Kugel

Gelato - palla

(1,3,5,7,8)

1,80 €

Čokoladni soufflé s sladoledom

Chocolate soufflé with ice-cream

Schokoladensoufflé mit Eis

Soufflé al cioccolato con gelato

(1,3,5,6,7,8,10,11)

4,90 €

OTROŠKI KOTIČEK
CHILDREN'S CORNER
KINDERECKE
PER BAMBINI

Špageti po bolonjsko

Spaghetti bolognese
Spaghetti mit Fleischsoße
Spaghetti bolognese
(1,3,5,7,9)

5,50 €

Pohančki s pomfrijem

Chicken nuggets with french fried potatoes
Gebackene Hühnchenstücken mit Pommes frites
Pezzi di pollo fritto con patate fritte
(1,3,4,7)

6,00 €

Ocvrti sir s pomfrijem - 1 kos

Fried cheese with french fried potatoes - 1 pcs
Gebackene Käse mit Pommes frites - 1 Stück
Formaggio fritto con patate fritte - 1 pezzo
(1,3,4,7)

6,50 €

PIZZA

	mala small	velika big
KLASIKA (1,3,6,7) (pelati, sir, kuhan pršut, šampinjoni, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, boiled ham, champignons, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, gekochte Schinken, Schampignonen, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi coltivati, oliva)</i>	9,50 €	10,50 €
MARGHERITA (1,3,7) (pelati, sir, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, oliva)</i>	9,00 €	10,00 €
ROMANA (1,3,6,7) (pelati, sir, kuhan pršut, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, boiled ham, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, gekochte Schinken, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, prosciutto cotto, oliva)</i>	9,30 €	10,30 €
KRAŠKA (1,3,7) (pelati, sir, šampinjoni, pršut, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, champignons, prosciutto, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Schampignonen, trockene Schinken, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, funghi coltivati, prosciutto crudo, oliva)</i>	9,50 €	10,50 €
KMEČKA (1,3,6,7) (pelati, sir, kuhan pršut, suha salama, šampinjoni, kisle kumarice, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, boiled ham, dry salami, champignons, pickles, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, gekochte Schinken, trockene Salami, Schampignonen, Gewürzgurken, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, prosciutto cotto, salami secco, funghi coltivati, cetriolini, oliva)</i>	10,00 €	11,00 €
ŠTIRJE SIRI (1,3,7) (pelati, edamec, mozzarella, gorgonzola, ricota, oliva) <i>(pelled tomatoe, edam, mozzarella, gorghonzola, ricotta, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Edam, Mozzarella, Gorgonzola, Ricotta, Olive)</i> <i>(pelati, edam, mozzarella, gorgonzola, ricotta, oliva)</i>	9,90 €	10,90 €

	mala small	velika big
TUNA (1,3,4,7) (pelati, sir, tuna, čebula, koruza, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, tunny, onion, corn, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Thunfisch, Zwiebeln, Mais, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, tonno, cipolle, granturco, oliva)</i>	9,30 €	10,30 €
PIKANTNA (1,3,7) (pelati, sir, pikantna salama, kuhan pršut, šampinjoni, pekoči feferoni, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, spicy salami, boiled ham, champignons, chilli peppers, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, pikante Salame, gekochte Schinken, Schampignonen, scharfes Pfefferonen, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, salami piccante, prosciutto cotto, funghi coltivati, peperoncini, oliva)</i>	10,00 €	11,00 €
ŽAKELJ (1,3,6,7) (pelati, sir, slanina, kuhan pršut, šampinjoni, pečeno jajce, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, bacon, boiled ham, champignons, fried egg, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Speck, gekochte Schinken, Schampignonen, Spigelei, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, lardo, prosciutto cotto, funghi coltivati, uova al tegame, oliva)</i>	10,00 €	11,00 €
ZELENJAVNA (1,3,7,9) (pelati, sir, paprika, paradižnik, bučke, koruza, artičoke, kislá smetana, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, paprika, tomatoe, courgettes, corn, artichokes, sour cream, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Paprika, Tomaten, Zucchini, Mais, Artischocken, Sauersahne, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, peperoni, pomodoro, zucchini, carciofi, panna acido, oliva)</i>	10,50 €	11,50 €
MORSKA (1,2,3,7,14) (pelati, sir, dagnje, hobotnica, lignji, škamp, tržaška omaka, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, mussels, octopus, squids, scampi, garlic parsley sauce, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Muscheln, Krake, Kalmaren, Scampi, Triestersoße, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, pedocci, polpo, calamari, scampi, salsa triestina, oliva)</i>	11,00 €	12,00 €

	mala small	velika big
KRALJEVA (1,3,7)	10,90 €	11,90 €
(pelati, sir, pršut, sveže gobe in tartufata) <i>(pelled tomatoe, cheese, prosciutto, fresh mushrooms and truffle cream)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, trockene Schinken, frische Pilzen und Trufflesoße)</i> <i>(pelati, formaggio, prosciutto crudo, funghi fresci e salsa tartufata)</i>		
ROBIN HOOD (1,3,6,7)	10,90 €	11,90 €
(pelati, sir, jurčki, kisle kumarice, panceta, kisle smetana, oliva) <i>(pelled tomatoe, spicy salami, boiled ham, champignons, chilli peppers, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, pikante Salame, gekochte Schinken, Schampignonen, scharfes Pfefferonen, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, salami piccante, prosciutto cotto, funghi coltivati, pepperoncini, oliva)</i>		
CALZONE (1,3,7)	10,20 €	11,20 €
(pelati, sir, pršut, ricota) <i>(pelled tomatoe, cheese, prosciutto, ricotta)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, trockene Schinken, Ricotta)</i> <i>(pelati, formaggio, prosciutto crudo, ricotta)</i>		
MEHIŠKA (1,3,6,7)	10,90 €	11,90 €
(pelati, sir, kraška panceta, salsa, čebula, koruza, nacho sir, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, mussels, octopus, squids, scampi, garlic parsley sauce, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Muscheln, Krake, Kalmaren, Scampi, Triestersoße, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, pedocci, polpo, calamari, scampi, salsa triestina, oliva)</i>		
RUKOLA (1,3,7)	10,20 €	11,20 €
(pelati, sir, olivno olje, rukola, kraški pršut, parmezan, oliva) <i>(pelled tomatoe, edam, mozzarella, gorghonzola, ricotta, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Edam, Mozzarella, Gorgonzola, Ricotta, Olive)</i> <i>(pelati, edam, mozzarella, gorgonzola, ricotta, oliva)</i>		
LAKOTNIK (1,3,6,7)	10,00 €	11,00 €
(pelati, sir, kisle kumare, ricotta, hamburška slanina, hrenovka, oliva) <i>(pelled tomatoe, cheese, pickles, ricotta, bacon, frankfurter, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, sauer Gurken, Ricotta, Speck, Wiener Würstchen, Olive)</i> <i>(pelati, formaggio, sottaceti, ricotta, lardo, salsiccia di francoforte, oliva)</i>		

	mala	velika
	small	big
LOGATČANKA (1,3,6,7)	11,50 €	12,50 €
(pelati, sir, zaseka, panceta, hamburška slanina, hrenovka, oliva)		
<i>(pelled tomatoe, cheese, minced lard, dry bacon, bacon, frankfurter, olive)</i>		
<i>(Tomatensoße, Käse, Einhack, trockene Speck, Speck,</i>		
<i>Wiener Würstchen, Olive)</i>		
<i>(pelati, formaggio, lardo spezzato, lardo crudo, lardo,</i>		
<i>salsiccia di francoforte, oliva)</i>		

MARKO (1,3,6,7)	10,50 €	11,50 €
(pelati, sir, ricota, suha salama, rukola, oliva)		
<i>(pelled tomatoe, ricotta, dry salami, arugula, olive)</i>		
<i>(Tomatensoße, Käse, Ricotta, trockene Salami, Rauke, Olive)</i>		
<i>(pelati, formaggio, ricotta, salami secco, rucola, oliva)</i>		

BOLONEZE (1,3,6,7,9)	10,50 €	11,50 €
(pelati, sir, bolonjska omaka, rdeča paprika, čebula)		
<i>(pelled tomatoe, cheese, meat sauce, red paprika, onion)</i>		
<i>(Tomatensoße, Käse, Fleischsoße, rote Paprika, Zwiebeln)</i>		
<i>(pelati, formaggio, salsa bolognese, pepperoni rosso, cipolle)</i>		

DODATKI

EXTRA

AGGIUNTE

BEIGABEN

1,50 €

ALERGENI

ALLERGENS / ALLERGENEN / ALLERGENI

Jedi lahko vsebujejo sledi alergenov, zato smo pripravili seznam sestavin, ki povzročajo alergije ali preobčutljivost. Številka pri jedi označuje sestavino iz spodnjega seznama.

Dishes may contain traces of allergens, so we have compiled a list of ingredients that cause allergies or sensitization.

The dish number indicates the ingredient in the list below.

Gerichte können Spuren von Allergenen enthalten.

Aus diesem Grund haben wir eine Liste der Zutaten zusammengestellt, die Allergien oder Sensibilisierungen hervorrufen.

Die Tellernummer gibt die Zutat in der folgenden Liste an.

I piatti possono contenere tracce di allergeni, quindi abbiamo compilato un elenco di ingredienti che causano allergie o sensibilizzazione.

Il numero del piatto indica l'ingrediente nell'elenco seguente.

SNOVI ALI PROIZVODI, KI SKLADNO Z DOLOČILI UREDBE (EU) ŠT. 1169/2011 POVZROČAJO ALERGIJE ALI PREOBČUTLJIVOST

- 1) **žita, ki vsebujejo gluten** / *gluten* / *Gluten* / *glutine*
- 2) **raki** / *shellfish* / *Schalentiere* / *gamberetti*
- 3) **jajca** / *eggs* / *Eier* / *uova*
- 4) **ribe** / *fish* / *Fische* / *pesce*
- 5) **arašidi** / *peanuts* / *Erdnüsse* / *arachidi*
- 6) **zrnje soje** / *soybeans* / *Sojabohnen* / *semi di soia*
- 7) **mleko in mlečni izdelki, ki vsebujejo laktozo** /
/ *lattosio* / *Laktose* / *lactose*
- 8) **oreški** / *nuts* / *Nüsse* / *nocci*
- 9) **listna zelena** / *celery* / *Sellerie* / *sedano*
- 10) **gorčično seme** / *mustard seeds* / *Senfsamen* / *semi di senape*
- 11) **sezamovo seme** / *sesame seeds* / *Sesamsamen* / *semi di sesamo*
- 12) **žveplov dioksid in sulfati** / *sulphur dioxide and sulfites* /
/ *Schwefeldioxid und Sulfite* / *anidride solforosa e solfiti*
- 13) **volčji bob** / *lupin* / *Lupinen* / *lupinus*
- 14) **mehkužci** / *molluscs* / *Weichtiere* / *molluschi*

VINO
WEIN / VINO / WEIN
(12)

Malvazija	1,00 L	15,00 €
	0,10 L	1,50 €
Beli Pinot	1,00 L	14,00 €
	0,10 L	1,40 €
Chardonnay	1,00 L	14,00 €
	0,10 L	1,40 €
Janževce	1,00 L	14,00 €
	0,10 L	1,40 €
Refošk	1,00 L	16,00 €
	0,10 L	1,60 €
Cabernet Sauvignon	1,00 L	16,00 €
	0,10 L	1,60 €
Cviček	1,00 L	12,00 €
	0,10 L	1,20 €
Penina	1,00 L	21,00 €
	0,10 L	3,00 €

TOPLI NAPITKI (7,12)

Kava		1,20 €
Kava z mlekom		1,50 €
Kava s smetano		1,50 €
Kapucino		1,50 €
Bela kava s smetano		1,90 €
Kava brez kofeina		1,30 €
Brezkofeinska z mlekom		1,70 €
Brezkofeinska s smetano		1,70 €
Brezkofeinska bela kava		1,90 €
Kakav		1,60 €
Kakav s smetano		1,90 €
Čaj		1,30 €
Čaj z limono		1,60 €
Čaj z mlekom		1,60 €
Vroča čokolada		2,00 €
Vroča čokolada s smetano		2,20 €
Kuhano vino - belo	0,20 L	2,80 €
Kuhano vino - črno	0,20 L	2,80 €

BREZALKOHOLNE PIJAČE

Radenska	0,10 L	0,50 €
Radenska	0,25 L	1,50 €
Radenska	0,50 L	3,00 €
Cedevita		2,00 €
Coca-Cola	0,10 L	1,10 €
Coca-Cola	0,25 L	2,20 €
Cockta	0,275 L	2,20 €
Fanta	0,25 L	2,20 €
Sprite	0,25 L	2,20 €
Schweppes	0,25 L	2,20 €
Tonic	0,25 L	2,20 €
Orangina	0,25 L	2,20 €
Pomarančni sok	0,10 L	1,20 €
Naravna limonada		3,00 €
Jabolčni sok	0,10 L	1,20 €
Breskov sok	0,10 L	1,20 €
Jagodni sok	0,20 L	2,20 €
Borovničev sok	0,20 L	2,20 €
Ledeni čaj	0,33 L	2,30 €
Multisola	0,33 L	2,30 €
Voda z okusom	0,50 L	2,10 €
Voda Naturela	0,50 L	2,00 €

PIVO (1)

Točeno pivo	0,50 L	2,60 €
Točeno pivo	0,30 L	2,40 €
Točeno pivo	0,20 L	2,00 €
Laško	0,50 L	2,60 €
Laško	0,33 L	2,40 €
Union	0,50 L	2,60 €
Union	0,33 L	2,40 €
Pivo Bernard	0,50 L	2,70 €
Pivo Kozel (sv./tem.)	0,50 L	2,60 €
Nefiltrirano svetlo	0,50 L	2,70 €
Laško - brezalkohol.	0,50 L	2,40 €
Pivo Zajc (lokalno)	0,33 L	3,50 - 4,50 €
Radler	0,50 L	2,40 €
Temni Radler	0,50 L	2,40 €

ŽGANJE

Borovničevo žganje	0,03 L	2,00 €
Hruškovo žganje	0,03 L	2,00 €
Brinjevec, Sadjevec	0,03 L	2,00 €
Pelinkovec, Stock	0,03 L	2,00 €
Travarica, Cynar	0,03 L	2,00 €
Smrekovec	0,03 L	2,00 €
Jägermeister	0,03 L	2,20 €
Vodka, Rum	0,03 L	2,20 €
Gin	0,03 L	2,50 €
Medeno žganje	0,03 L	2,00 €
Viljamovka	0,03 L	2,60 €
Canadian Club	0,03 L	3,50 €
Jameson	0,03 L	3,50 €
Ballantine's	0,03 L	3,20 €
Jack Daniel's	0,03 L	3,50 €